

In sicurezza dall'altra parte.



Utilizza i sottopassaggi o le passerelle per attraversare i binari e rispetta le barriere chiuse ai passaggi a livello.

Attraversare i binari significa rischiare grosso.



È vietato attraversare i binari al di fuori dei passaggi a livello. I treni non sono sempre indicati nell'orario e possono circolare in qualsiasi momento. Un treno può raggiungere una velocità di quasi 40 m/s. In caso di frenata di emergenza a 140 km/h, un treno ha bisogno di un chilometro per fermarsi. Il/la macchinista non può evitare l'impatto e nemmeno chi attraversa i binari.

Salire in sicurezza.



Arriva in stazione qualche minuto prima della partenza per salire a bordo del treno in tutta sicurezza e comodità. Sul marciapiede, posizionati in modo da non ostacolare il flusso di persone.

Saltare sul treno è pericoloso.



Toccare o saltare su un treno in movimento è una grave imprudenza ed è pericoloso. I predellini sono richiusi e le porte sono bloccate: c'è il rischio di rimanere incastrati, essere trascinati dal veicolo, cadere o finire sotto le ruote.

Attendere in sicurezza.



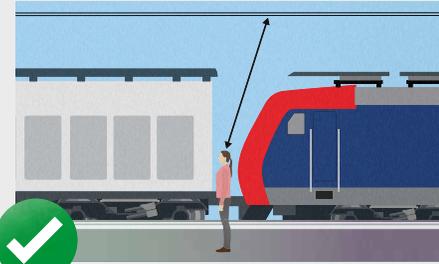
Resta sempre dietro la linea di sicurezza bianca disegnata sul marciapiede e tieni stretti gli oggetti leggeri e mobili, come i passeggini, durante l'arrivo o il passaggio dei treni. Assicurati inoltre che zaini o borse non sporgano oltre la linea bianca.

Vicino al binario, vicino al pericolo.



Gli oggetti che si trovano troppo vicino ai binari possono essere trascinati sui binari stessi, oppure le persone possono essere travolte perché i treni in transito hanno un forte effetto risucchio.

Distanza di sicurezza.



Tieniti a distanza da linee di contatto, treni e carri merci ricoverati, sia all'interno che all'esterno della stazione. Avvisa le altre persone dei pericoli e intervieni per fermare comportamenti rischiosi e inutili.

La corrente forte può avere conseguenze mortali.



Arrampicarsi sulle carrozze può rivelarsi letale ed è severamente vietato, perché nelle linee di contatto delle FFS scorre elettricità a 15 000 volt. Anche sostare nei pressi della linea di contatto è pericoloso, perché la corrente può saltare formando un arco elettrico e causare ustioni mortali, gravi lesioni interne o la morte.

La sicurezza ti porta lontano.



Polizia dei trasporti
0800 117 117

Chiamata di soccorso internazionale
112

FFS SA
Sicurezza del Gruppo
Bollwerk 10
3000 Berna 65

[ffi.ch/prevenzione](https://www.ffi.ch/prevenzione)

Tieniti forte.

Tieniti sempre saldamente ai supporti quando ti muovi all'interno del treno, in particolare sulle scale dei treni a due piani. Usa le sbarre di sostegno, le maniglie e i corrimano, oppure resta a sedere fino all'arrivo del treno in stazione.

Senza presa si perde l'equilibrio.

Le forze centrifughe in curva, i cambiamenti di velocità e il passaggio sugli scambi possono facilmente far perdere l'equilibrio. Non muoverti all'interno del treno senza tenerti saldamente ai supporti.

In viaggio con la giusta attenzione.

Quando ti trovi in ambiente ferroviario, tieni occhi e orecchie aperti per contribuire a rendere il viaggio sicuro e piacevole per te e per le altre persone.

Evita gli scontri lasciando il cellulare in tasca.

Guardare il cellulare mentre si cammina può causare infortuni dovuti a scontri con altre persone o veicoli. Indossando le cuffie in stazione, si rischia di perdere gli annunci importanti.

Scendere in stazione.

Non utilizzare veicoli o giocattoli nell'area della stazione. Rispetta il divieto di circolazione e assicurati che i bambini non giochino vicino ai binari.

Usare un veicolo in stazione è pericoloso.

Giocare e andare in bicicletta, monopattino o skateboard in stazione è pericoloso. Tutti i veicoli, ad eccezione delle sedie a rotelle e delle corse autorizzate, sono vietati sull'intera area della stazione, compresi i marciapiedi, le rampe, le scale, gli atri, i sovrappassaggi e i sottopassaggi.

Occhi aperti e borse chiuse.

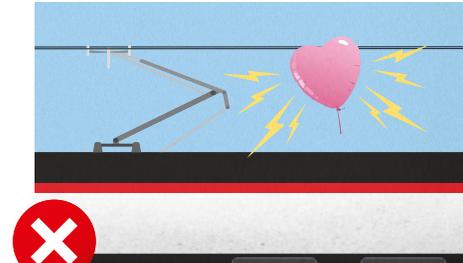
In stazione e in treno, tieni sempre d'occhio i tuoi effetti personali. Soprattutto nei luoghi affollati, tieni gli oggetti di valore vicino al corpo, chiudi le borse e non lasciare oggetti incustoditi.

I bagagli incustoditi sono facile preda dei ladri.

Non lasciare incustoditi i tuoi bagagli e non camminare per la stazione con borse aperte. Quando ti allontani dal tuo posto, anche solo per un attimo, non lasciare i tuoi effetti personali nel compartimento.

Fissa i palloncini in alluminio.

Assicurati che i palloncini in alluminio non volino via o entrino in prossimità della linea di contatto quando sali o scendi dal treno. Fissa o tieni i palloncini sotto controllo fino a quando non hai lasciato la stazione.

Evita i cortocircuiti tenendoti a distanza.

Se i palloncini in alluminio si avvicinano alla linea di contatto, possono provocare un'esplosione e un cortocircuito, mettendo in pericolo la linea di contatto, il treno e, nel peggiore dei casi, le persone sul marciapiede.